



COLECTIVO  
ANTI-REPRESIÓN BIARRITZ  
G7:2019

Organizado en territorio vasco y titulado cínicamente « la lucha contra las desigualdades », el G7 2019 multiplica las provocaciones.

En primer lugar, contra la larga historia de lucha de autonomía del País Vasco, que la arrogancia del poder pisa militarizando el territorio para la ocasión. El excepcional despliegue de fuerzas represivas es una humillación al proceso de paz. El cierre de las fronteras es un abuso de poder suplementario contra los habitantes que no podrán desplazarse libremente por el territorio.

Es también una provocación hacia todas las personas que han tomado las calles estos últimos años en Francia. Desde la primavera del 2016, la agitación política es histórica, múltiples revueltas contra las desigualdades sociales han movilizado masivamente a la población : 1) Movimientos contra la ley del trabajo 2) Movimientos contra las violencias policiales, chalecos amarillos, etc. Éstos movimientos y otros se han confrontado a una violencia estatal sin precedente. En los seis meses del movimiento de los chalecos amarillos, la policía francesa ha mutilado igual número de personas como en los últimos veinte años.

En resumen, organizar este fin de semana entre dirigentes del mundo de las élites con la pretensión de luchar contra las desigualdades en una zona de frontera, es otra provocación más ya que sus fronteras dividen a los pueblos, en el momento en que el Mediterráneo se transforma en un cementerio gigante y donde las desigualdades se cruzan de manera exponencial bajo el efecto de sus políticas.

La resistencia se organiza contra el G7, contra la asociación de delincuentes de primer rango que se reunirán en Biarritz. Contra la ofensiva de un poder movido por un semejante desprecio, es necesario prepararse para cualquier eventualidad. No es posible que pensemos sobre la época que vivimos sin pensar en la represión que la caracteriza. Por esta razón, un colectivo de voluntarixs se ha movilizado para organizarse contra la represión e intentar de defendernos de la mejor manera a las instituciones y sus órdenes.

## ¿QUÉ ES EL COLECTIVO ANTI-REPRESIÓN ?

Un equipo de voluntarixs que se ocupa de :  
Difundir la información de nuestros derechos.

Contactar con lxs abogadx comprometidxs contra el G7.

Organizar una caja de solidaridad para hacer frente a los gastos judiciales.

Seguimiento de la represión.n

## ¿POR QUÉ UN COLECTIVO ANTI REPRESIVO?

El colectivo anti represivo está compuesto de personas no profesionales que se organizan con abogadx comprometidxs en este G7 para hacer frente a un dispositivo policial y judicial de excepción : más de 15000 policías desplazados por todo Biarritz, jueces, procuradores serán desplazados de Paris para « hacer justicia » las 24 horas del día, incluyendo el domingo. Manifestaciones y libertades restringidas, estaciones de tren, aeropuertos y fronteras cerradas, etc.

**Cuando las fuerzas represivas nos atacan y la justicia individualiza, sólo la solidaridad colectiva puede romper el proceso de aislamiento.**

## EL NÚMERO DEL COLECTIVO ANTI-REPRESIÓN

(à noter sur son bras au marqueur)

(APPELS OU SIGNAL)

**+34 943 09 06 30**

(NON SURTAXÉ)

## ACTIVIDAD Y PRINCIPIOS DEL COLECTIVO ANTI REPRESIVO

Difundir folletos y octavillas de información sobre el funcionamiento de las instituciones policiales y judiciales, muy a menudo desconocidas incluso por los mismos movimientos sociales, organizar talleres de « autodefensa jurídica » para poder entender y de esta manera, ganar autonomía frente a la máquina judicial. El colectivo antirepresivo se organiza sobre la bases de defensa colectiva, es decir de una defensa que no se disocia de las luchas y como no, que no pone en riesgo a otrxs inculpadxs. Incluso si nosotrx rechazamos apoyar, obviamente, a aquellxs que se posicionen del lado de las fuerzas represivas o de grupos con tendencias fascistas, podemos decir que defendemos a todo el mundo, incluso a lxs inocentes. Es una manera de precisar que nos negamos a elegir entre « lxs buenxs y lxs malxs manifestantes », « lxs pacifistas o lxs violentxs ». No somos jueces y rechazamos esta vieja retórica del Estado que sólo sirve para dividir a las luchas.

Dentro de este engranaje de justicia de clase, dispuesto para mantener este orden social, lxs más pobres son siempre lxs que no pueden defenderse bien y lxs más encarceladxs. Es por eso, que el colectivo antirepresivo ha creado una caja de solidaridad para poder sostener de manera financiera los diversos gastos económicos de los procesos judiciales, con el fin de que el acceso a lxs abogadx con las cuales trabajamos sea gratuito para todas las personas interpeladas.

Invitamos a todxs a alimentar esta caja para poder apoyar al máximo de personas detenidas.

## Aquí una lista de lo que creemos necesario saber para defenderse frente a la represión.

### ANTES DE LA CONTRA CUMBRE

- Abrir un correo electrónico que pueda ser accesible al abogadx en caso de arresto. Para así poder presentar las « garantías de representación » (« garanties de représentation ») que son los papeles a presentar al juez en caso de proceso inmediato después de la vista previa. Se conforma de documentos que atestan la situación personal y que podrían convencer al juez para dejarte en libertad, en espera de una fecha posterior del proceso para preparar la defensa (las penas en comparecencia inmediata son generalmente más duras).

Ejemplos : dni, contrato de alquiler, recibo del pago del alquiler, contrato de trabajo, nóminas, carta de promesa de contrato, certificado escolar, libro de familia, etc.)

- Atención a las consecuencias de la posesión de drogas y de todo lo que pueda ser considerado como un arma o con objetivo de arma.

- Las estaciones (de tren y autobús) y los aeropuertos permanecerán cerrados a partir del 23 en Biarritz, Bayonne y alrededores. Infórmate bien de cómo poder llegar.

- Infórmate sobre los controles y los registros en la zona, consultando la web Media-Manif, que cartografía en tiempo real las posiciones de la policía y de lxs manifestantes.

### ANTES DE LA MANIFESTACIÓN

- Evita de venir solx y fija un punto de encuentro después de la manifestación.

- Conoce el nombre de una abogadx y el número del equipo legal.

- Atención en caso de detención, la policía puede acceder al contenido del teléfono si éste no esta encriptado.

Evita de llevar contigo agendas, tarjetas de direcciones, lápiz USB o papeles incriminatorios. En teoría, no es obligatorio llevar encima la identificación. Es preferible que lleves dinero a una tarjeta de crédito/débito.

- Si sigues un tratamiento médico, llevar los medicamentos y la receta.

- **Contra los gases** : suero fisiológico, Maalox o Xolaam (medicamentos para el estómago que se encuentran en farmacias y que se diluyen en agua). Material de protección : en los supermercados de bricolaje existen máscaras oculares especiales para impactos oculares. Estas máscaras ofrecen una protección más completa que las gafas de piscina que no protegen del gas. Para la respiración, mascarilla o pañuelo como lo habitual



## DURANTE LA MANIFESTACIÓN

- **Estar tranquilxs y en grupo.** Si estás en un grupo, las detenciones son mucho más difíciles. Sé solidarix.

- **Detenciones** : implícate! Puedes oponerte a una detención sujetando a la persona y llamando a la gente de alrededor. Evita ser arrestado también !

Si nada se puede hacer, grítale a la persona el nombre de una abogadx. Si te detienen, grita tu nombre a lxs testigxs que podrán darlo al colectivo anti-represión.

- La policía graba, lxs cámaras y lxs aficionadxs también y son numerosxs. Taparte, puede ser útil para protegerte de que te fichen, pero también para protegerse colectivamente : es una manera de disimular a aquellxs que hacen las acciones.

Hay signos distintivos (chaqueta, pañuelo, gorra, etc) que pueden ser detectados fácilmente para luego identificarte.

- En caso de gas, hay que estar tranquilx, respira suavemente, si no se soporta, aléjate sin pánico. Los efectos no duran mucho tiempo. El suero fisiológico y los medicamentos como el Maalox, lo alivian. Por las gaseosas de mano, es preferible secarse a echarse agua.

- **Las granadas:** hay de diferentes formas, no intentes bajo ningún concepto cogerlas o devolverlas. Hay que mantener una distancia mínima de 2 m, a ser posible.

- Los lanzadores de balas de defensa (LBD) envían balas de caucho hasta 40m. Las balas pueden provocar heridas graves. Una manera de evitarlas, es de intentar encontrar entre los policías donde se encuentra el lanzador, para anticiparse a los tiros. Unx se puede proteger con las pancartas reforzadas.

- **No comunicar por teléfono** (llamada, sms) informaciones susceptibles de ser registradas contra ti u otras personas. Apaga tu teléfono si piensas que vas a ser detenido y retira la tarjeta sim para evitar su incautación.

- A veces es útil poder cambiar de ropa, no se sabe nunca cómo puede desarrollarse una manifestación. Cada vez más la policía utiliza marcadores químicos invisibles al ojo humano pero visibles a las rayos ultravioletas y que quedan impregnados en la ropa durante varios meses, de esta manera tienen la prueba para argumentar de tu participación en una manifestación...

- En caso de herida grave, llama a los médicos de la calle gritando « **MÉDIC** ».



## EN CASO DE DETENCIÓN

- La durada máxima de un control de identidad es de **4 horas**.

- Más allá, hay una vista previa (garde-à-vue GAV) que puede durar entre 24h a partir de la detención, prorrogables hasta las 48 h (en casos especiales 96h/144h por banda organizada, terrorismo...) Siguiendo vuestra petición, la policía tiene que avisar y llamar a una persona cercana y a vuestro jefe de trabajo.

- **Identificación** : la ley obliga a dar nombre, fecha de nacimiento y dirección, pero no hay ninguna pena si rechazas de identificarte. Usurpar una identidad real es un delito. pero si das un identidad irreal, se arriesga una simple multa, además no hay un fichero central del estado civil para que permita a la policía de verificar fácilmente la existencia de una persona. Por el contrario, con el carnet de conducir, es inmediatamente verificado.

- **ADN, huellas, foto** : es posible negarse a la identificación. Es un delito, pero negarse puede evitarte un fichaje de por vida (hay riesgo de multa o suspensión). Una vez el ADN sea tomado (con un bastoncillo metido en la boca) será conservado durante 40 años mínimo, por todos los países de la Unión Europea. Y por tanto, el ADN de toda tu familia será fichado.

- **Médicx** : se tiene el derecho de ver a un médicx de manera gratuita al principio de la GAV, (garde-à-vue, vista previa ) aunque no se esté heridx o bajo tratamiento médico. Haces que el tiempo pase y que su máquina vaya más lenta! Además, puede ser útil, en el caso de que haya habido violencia durante tu detención.

- **Abogadx** : se tiene el derecho de ver a un abogadx propio o de oficio, durante 30 minutos antes de la declaración con la policía. Aconsejamos de pedir lxs abogadx que trabajan con el colectivo antirepresivo que son competentes y pagados por la caja de solidaridad. Pregunta, averigua y retén y anota sus nombres, el número de colegiado (ciudad) y el teléfono. Si la policía deniega tu derecho de contactarlos, dilo en la declaración y luego, mantente en silencio.

- **Declaración** : no declarar es un derecho. Durante el interrogatorio, es primordial que respondas en todas las preguntas, aunque sean sin importancia, y sobre todo si éstas se refieren a otrxs manifestantes « **YO NO TENGO NADA A DECLARAR** ». Si unx abogadx te dice lo contrario, te está aconsejando mal y si la policía te dice que esto te hará salir más rápido, mienten. Llegado ese momento, no sabes qué está escrito en el dossier, por tanto toda declaración será registrada contra tí u otros manifestantes. No es obligatorio firmar la declaración, firmar significa que todo fue bien.

- Si te piden el código **PIN** del teléfono, puedes haberlo olvidado o el teléfono pertenece a una persona cercana. Que no digas nada y restes en silencio es la mejor defensa.

## DESPUÉS DE LA DECLARACIÓN:

- Liberación sin proceso judicial con o sin citación de la ley. La declaración es utilizada muchas veces, como una pena en sí misma. Una citación posterior puede ser posible.

- **Liberación con proceso** : citación posterior por juicio, entregada en el mismo momento o más tarde a través de un secretario judicial a tu dirección.

- **Entrega al Ministerio fiscal** : se pasa por un tribunal ante un procurador que decide o bien la liberación simple, o bien la citación posterior (con o sin control judicial) o bien, un proceso inmediato (comparecencia inmedita, que no existe en el caso de lxs menores).

- **Comparecencia inmediata (CI)** : se pasa ante juez el mismo día o al día siguiente de la entrevista con un/a procuradora. La rapidez de la CI, evita evidentemente poder preparar la defensa y las penas son generalmente pesadas. Es posible (y generalmente preferible) pedir una prórroga para preparar la defensa; entonces se necesitará presentar las garantías de representación (prueba de vivienda, empleo = ver párrafo « antes de la manifestación ») para evitar el arresto provisional.



# · INFORMACIÓN ESENCIAL A RECORDAR ·

## EL NOMBRE Y EL NÚMERO DE COLEGIADO (ciudad) DE UNX ABOGADX EN RELACIÓN CON EL COLECTIVO ANTIREPRESIVO

(anotado con rotulador en su brazo)

## VIOLENCIAS POLICIALES

mail : [desarmons-les@riseup.net](mailto:desarmons-les@riseup.net)

## SITE INTERNET

[www.g7borroka.info](http://www.g7borroka.info)

Mapas interactivos participativo :

- con las posiciones de los policías y de los manifestantes:

[mediamanif.com](http://mediamanif.com)

- con las cámaras de videovigilancia :

<https://bayonne.sous-surveillance.net/>

Informaciones en línea sobre autodefensa jurídica : [rajcollective.noblogs.org](http://rajcollective.noblogs.org)

## MAILS DE CONTACTO

[antirep-g7-btz@riseup.net](mailto:antirep-g7-btz@riseup.net)

[caisseantirepressionbaiona@riseup.net](mailto:caisseantirepressionbaiona@riseup.net)

## DINERO DINERO

### La represión cuesta cara!

Existe una caja de solidaridad para cubrir los gastos judiciales para que la calidad de la defensa no dependa del dinero de lxs manifestantes anti-G7 detenedxs, justamente a la inversa del uso habitual del sistema judicial.

## PARTICIPA!

site hello asso : «Constitution d'une défense collective efficace pour le g7 de Biarritz»



## EL NÚMERO DEL COLECTIVO ANTI-REPRESIÓN

(anotado con rotulador en su brazo)

# +34 943 09 06 30

standard sin sobrecargo (francés, euskara, inglés, español, alemán, ...)

(Llamadas telefónicas y/o por SIGNAL)

### Línea telefónica a contactar si :

- \* estás cerca de una persona identificada
- \* eres testimonix de un arresto
- \* eres víctima o testimonix de violencia policial
- \* tienes vídeos que podrían interesar a lxs abogadx